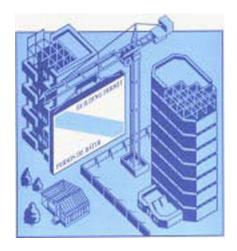


# **Building Permits**

September 2003





Statistics Canada Statistique Canada Canadä

#### How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-6556).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line 1 800 263-1136

National telecommunications device for the hearing impaired 1 800 363-7629

Depository Services Program inquiries 1 800 700-1033

Fax line for Depository Services Program 1 800 889-9734

E-mail inquiries infostats@statcan.ca

Web site www.statcan.ca

#### Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 64-001-XIE, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$156.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at **www.statcan.ca**, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$46.00 per issue and CDN \$225.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

Phone (Canada and United States)
 Fax (Canada and United States)
 E-mail
 1 800 267-6677
 1 877 287-4369
 order@statcan.ca

Mail Statistics Canada
 Dissemination Division
 Circulation Management
 120 Parkdale Avenue
 Ottawa, Ontario K1A 0T6

And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

#### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.



### Statistics Canada Investment and Capital Stock Division Current Investment Indicators Section

### **Building Permits**

#### September 2003

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 2003

Catalogue no. 64-001-XIE, Vol. 47, no. 9 ISSN 1480-7475

Frequency: Monthly

Ottawa

La version française de cette publication est disponible sur demande (nº 64-001-XIF au catalogue).

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

#### **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- <sup>p</sup> preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- E use with caution
- F too unreliable to be published

This publication was prepared under the direction of:

- P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division
- M. Labonté, Chief, Current Investment Indicators Section
- É. Saint-Pierre, Unit Head, Residential Sector, Current Investment Indicators
- D. Legault, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

#### **Geographical Abbreviations**

PD Planning District A.R. Agglomération de recensement BOR Borough PDR Planning District Remainder С RCR Rural County Remainder City C.A. Census Agglomeration RGM Regional Municipality CC **Chartered Community** R.M.R. Région métropolitaine de recensement CDR Census Division Remainder RDR Regional District Remainder CM County (Municipality) **Rural Municipality** RM C.M.A. Census Metropolitan Area RV Resort Village COM Community SA Special Area CR County Remainder S-E Indian Settleman/Établissement indien CT Canton SCM Subdivision of County Municipality CU Cantons-Unis SD Sans désignation DM District (Municipality) SET Settlement HAM Hamlet SM Specialize Municipality ID Improvement District SRD Subdivision of Regional District IGD Indian Government District SUN Subdivision of Unorganized District **LGD** SV Summer Village Local Government District LOT Lot and Royalty Т Town M Municipalité T.N.O. Territoires du Nord-Ouest MD **Municipal District** TP Township Northern Hamlet **UCR Urban County Remainder** NH NT Northern Town UNO Unorganized/Non organisé NV Northern Village \/ Ville N.W.T. NorthWest Territories VC Village Cri Village Paroisse VL

#### **Important Notice**

PAR

Parish

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occured before January 2001, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

VN

Village Nordique

Statistics Canada Investment and Capital Stock Division Current Investment Indicators Section 9 D-2, Jean Talon Building Tunney's Pasture Ottawa, Ontario K1A 0T6 or by telephoning: (613) 951-4646 bdp\_information@statcan.ca

#### **Note on CANSIM**

The data published in Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

#### **Table of Contents**

	Page
Part I – Analysis	
Highlights	V
Monthly Review	V
Charts	vii
Part II – Tables (Seasonally Adjusted)	
1. Total Value of Building Permits, Provinces and Territories, Seasonally Adjusted (Current Periods)	1
2. Non-residential Value of Building Permits, Provinces and Territories (Current Periods)	1
3. Residential Value of Building Permits, Provinces and Territories (Current Periods)	2
<ol> <li>Number of Dwelling Units Authorized, Provinces and Territories, Seasonally Adjusted at Annual Rate (Current Periods)</li> </ol>	2
<ol><li>Dwelling Units, Value of Residential and Non-residential Building Permits, Provinces and Territories (Current Periods)</li></ol>	3
<ol><li>Dwelling Units, Value of Residential and Non-residential Building Permits, Census Metropolitan Areas (Current Periods)</li></ol>	5
Part III – Tables (Unadjusted)	
7. Dwelling Units, Provinces and Territories (Current Periods)	8
8. Dwelling Units, Census Metropolitan Areas (Current Periods)	10
9. Dwelling Units, Census Metropolitan Areas (Cumulative)	11
10. Value of Residential and Non-residential Building Permits, Provinces and Territories (Current Periods)	12
11. Value of Residential and Non-residential Building Permits, Census Metropolitan Areas (Current Periods)	14
12. Value of Residential and Non-residential Building Permits, Census Metropolitan Areas (Cumulative)	15
13. Value of the Non-residential Permits by Type of Building, Provinces and Territories (Current Periods)	16
Part IV – Monthly Survey of Building Permits – Data Quality, Concepts and Methodology	
Data Quality, Concepts and Methodology	17
Data Sources and Methodology	17
Concepts and Variables Measured	18
Data Accuracy	19
Comparability of Data and Related Sources	20
Related Products and Services	20
Survey Form	21

#### Part I – Analysis

#### **Highlights**

Builders took out another monthly record in residential building permits in September as the demand for singleand multi-family dwellings maintained its torrid pace.

The value of housing permits rose 10.0% to a record \$2.90 billion, surpassing the previous record of \$2.86 billion set in July. The value of building permits, an early indicator of construction activity, points to a warm winter for residential builders.

At the same time, the value of non-residential permits also advanced in September, rising 4.5% to \$1.5 billion, with gains in commercial and institutional permits. It was the third increase over the last four months for the nonresidential component.

In total, municipalities issued \$4.4 billion worth of building permits in September, up 8.0% from August.

The results for the first three quarters clearly indicate that 2003 will be an exceptional year. The total value of building permits issued between January and September totalled a record \$38.3 billion, up 9.3% from the same nine months in 2002. Builders took out \$23.6 billion worth in residential permits, up 7.1%. The value of permits in the non-residential sector was up 13.0% to \$14.7 billion.

Among the metropolitan areas, the largest growths (in dollar terms) were recorded in Toronto, Montreal and Oshawa. In Montreal and Oshawa, the advances came from both the residential and non-residential sectors. In Toronto the rise came exclusively from the non-residential sector.

#### Strong demand for single-and multi-family dwellings

The value of single-family permits rose 12.3% to a monthly high of \$1.96 billion in September, surpassing the previous record of \$1.93 billion set in January. In September alone, municipalities authorized 10,900 new single units.

The value of multi-family permits rose 5.5% to \$940 million in September, the second highest level on record, surpassed only by the level of \$985 million in July. It was the sixth gain during the last seven months for multi-family permits. About 8 500 new multi-family units were authorized in September.

Among the factors that have positively affected the housing market recently are advantageous mortgage rates and their positive impact on the housing affordability; high consumer confidence; growth of more than 100,000 in full-time employment since the beginning of the year; and the tight vacancy rates in several centres.

Provincially, the largest gain in September occurred in Ontario (+12.9% to \$1.3 billion), due largely to a surge in the construction intentions for single-family dwellings in the Toronto area. British Columbia came second (+23.5% to \$435 million) due to the increased value of multi-family permits in the census metropolitan area of Vancouver. All provinces and territories showed gains in single-family permits in September.

On a year-to-date basis, the value of single family-dwellings totalled \$16.3 billion, up 3.8% from the first nine months last year. The cumulative value of multi-family permits jumped 15.2% to a tremendous \$7.3 billion. A shift in the demand from single-family to multi-family dwellings across the country explained this substantial growth in the multifamily component.

Nationally, new multi-family dwellings authorized accounted for almost 41% of all new dwellings authorized in 2002. So far this year, they have accounted for 46%. The shift in demand has occurred in every province except for British Columbia where this proportion remained virtually unchanged.

Provincially, the largest advances in residential permits, on a cumulative basis, occurred in Quebec and British Columbia.

#### Slight rebound in non-residential projects

September's rebound in non-residential building permits, which followed a 20.4% decline in August, was led mainly by the institutional component.

Institutional intentions increased 11.9% to \$525 million after two straight monthly decreases. Projects in the social service and medical categories led British Columbia to the greatest increase (in dollar terms) among the provinces. The value of institutional projects in British Columbia more than doubled (+125.4% to \$96 million), recording its highest value since September 2001.

After two monthly declines, the value of commercial permits increased 3.6% to \$773 million due to an advance in the hotel and restaurant category. The most significant increases in the commercial component occurred in New Brunswick, British Columbia and Ontario.

The industrial component declined for the second straight month, falling 6.2% to \$247 million. The decline was fuelled by the manufacturing and mining-agriculture categories. Following a strong month in July, Quebec showed a second double-digit monthly decrease in proposed industrial projects, cutting the value to \$39 million.

Sixteen of the 28 census metropolitan areas recorded monthly increases in the value of non-residential permits. By far, the largest increase occurred in Oshawa, due to a large project for a new administrative facility. In contrast, Toronto recorded the strongest decrease mainly as a result of declines in the educational and medical categories.

Among the provinces, British Columbia recorded the largest gain in the non-residential sector (+49.8% to \$245 million), following a sharp decrease in August. All three components showed gains, especially the institutional component. After recording the largest growth in September, Saskatchewan recorded the most significant decrease (-45.4% to \$31 million), the result of decline in the commercial component.

On a year-to-date basis, municipalities issued \$14.7 billion in permits for the non-residential sector between January and September, up 13.0% from the same period in 2002. Gains have been the strongest in the industrial sector, where the year-to-date level was up 21.4% to \$2.9 billion, as well as in the institutional sector, where intentions increased 16.2% to \$4.7 billion. In the commercial component, the value of permits rose 7.9% to \$7.1 billion.

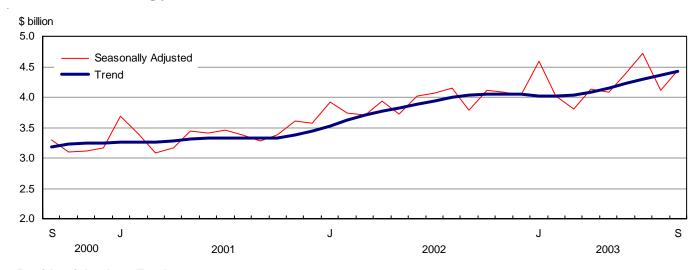
The robust level of non-residential construction intentions is in concordance with the increase in capital spending intentions by businesses, governments and institutions published in the latest release of the Private and public investment in Canada.

The value of non-residential permits so far this year has increased in all provinces and territories except for Newfoundland and Labrador and the Northwest Territories.

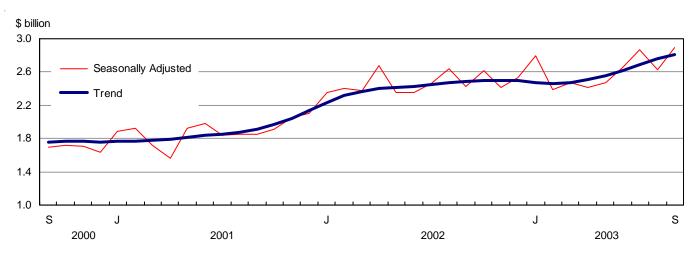
The largest growth was in Ontario (+9.7%), the result mainly of large increase in the three non-residential components in the census metropolitan area of Toronto. Growth in Toronto's non-residential sector was the strongest among all metropolitan areas. The province of Quebec was second (+18.0%), powered mainly by institutional projects in Montreal and commercial projects in the Quebec City area.

#### **Building permits - Canada**

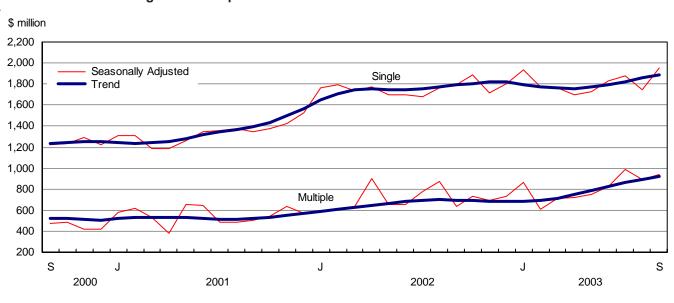
#### Total value of building permits



#### Residential value - Total

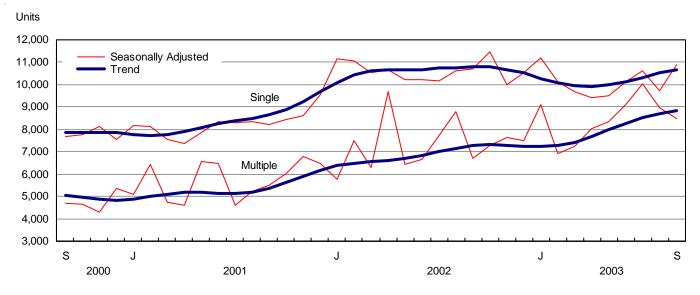


#### Residential value - single and multiple

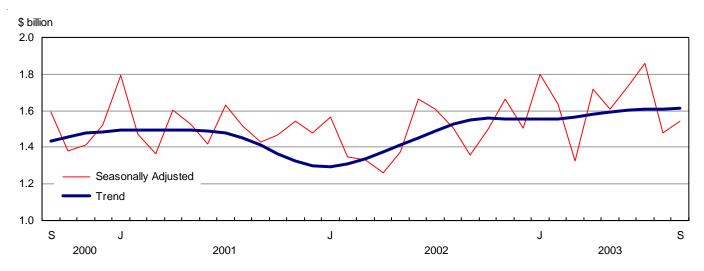


#### **Building permits - Canada**

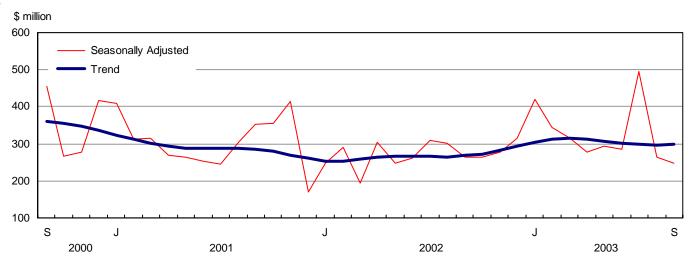
#### Number of dwelling units - single and multiple



#### Non residential value - Total

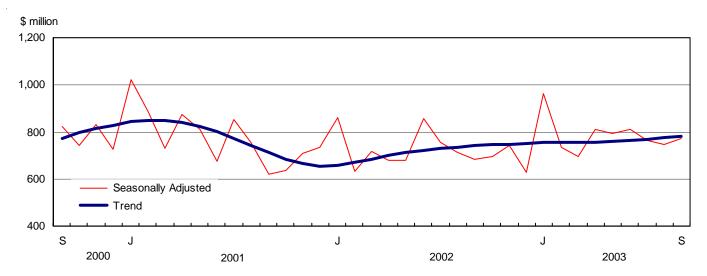


#### Industrial value

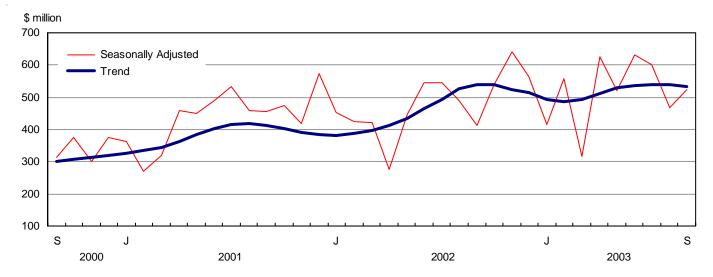


#### **Building permits - Canada**

#### **Commercial value**



#### Institutional and Governmental value



## ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT WWW.SCaccan.ca



#### Part II – Tables (Seasonally Adjusted)

Table 1 Total Value of Building Permits, Provinces and Territories, Seasonally Adjusted

Province/Territory	2003	2003	Comb. A	A	luka luma	Luca Mau	Ma A	A M
	September <sup>p</sup>	Augustr	Sept Aug.	Aug July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr Mar.
	thousands	s of dollars			percentaç	je change		
Canada	4,440,726	4,111,438	8.0	-12.9	7.6	7.5	-1.2	8.8
Newfoundland and Labrador	40,176	36,072	11.4	33.8	-40.3	36.2	10.6	46.2
Prince Edward Island	10,995	5,934	85.3	-74.0	30.6	-56.6	135.7	39.4
Nova Scotia	83,687	77,212	8.4	-21.2	-2.1	-6.9	21.0	6.4
New Brunswick	72,207	56,753	27.2	-24.1	1.9	37.1	-5.0	12.4
Québec	851,052	877,588	-3.0	-21.7	34.4	9.1	-9.6	11.4
Ontario	1,994,226	1,838,554	8.5	-8.8	2.5	4.1	5.5	5.2
Manitoba	76,218	94,614	-19.4	18.6	9.9	-12.4	-61.7	160.1
Saskatchewan	63,148	94,738	-33.3	79.9	-8.7	-23.5	-15.4	132.7
Alberta	550,746	503,488	9.4	-6.6	-24.7	37.9	2.9	4.1
British Columbia	680,230	515,917	31.8	-15.8	25.9	1.0	-1.7	-11.7
Yukon	5,763	4,538	27.0	-9.9	14.0	-48.1	205.1	-56.7
Northwest Territories	9,831	4,491	118.9	-13.9	-54.3	-36.7	1,084.4	-27.1
Nunavut	2,447	1,539	59.0	-97.7	9,191.9	-91.2	1,205.5	-14.5

Table 2 Non-Residential Value of Building Permits, Provinces and Territories, Seasonally Adjusted

Province/Territory	2003	2003	Comb. Acces	A	luka luma	luna Mau	Ma A	A M
	September <sup>p</sup>	August <sup>r</sup>	Sept Aug.	Aug July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr Mar.
	thousands	s of dollars			percentaç	je change		
Canada	1,545,101	1,478,601	4.5	-20.4	7.3	7.6	-6.2	29.2
Newfoundland and Labrador	10,427	12,440	-16.2	109.8	-70.1	127.3	20.2	-0.7
Prince Edward Island	2,240	2,204	1.6	-83.2	37.1	-69.3	243.0	101.8
Nova Scotia	28,918	31,679	-8.7	-32.0	153.7	-49.8	-16.7	2.1
New Brunswick	41,087	25,339	62.1	-34.9	3.1	91.6	12.1	22.3
Québec	285,895	295,294	-3.2	-37.7	28.1	16.0	-15.9	33.2
Ontario	665,526	661,944	0.5	-12.9	9.7	-10.9	11.1	11.7
Manitoba	30,195	35,390	-14.7	5.8	8.6	-33.6	-73.5	272.1
Saskatchewan	31,273	57,318	-45.4	96.8	-18.9	-19.4	5.7	106.3
Alberta	200,769	187,573	7.0	4.9	-51.1	113.4	-1.4	9.2
British Columbia	245,254	163,767	49.8	-21.8	48.1	9.9	-22.4	44.2
Yukon	2,229	2,378	-6.3	26.6	-27.1	-58.3	501.6	-77.6
Northwest Territories	559	2,660	-79.0	37.9	-70.5	-48.0	3,754.9	-10.4
Nunavut	729	615	18.5	-99.0	31,326.5	-97.2	5,806.5	-32.4

Table 3
Residential Value of Building Permits, Provinces and Territories, Seasonally Adjusted

Province/Territory	2003	2003	01	A	1.1. 1		B.4	A
	September <sup>p</sup>	Augustr	Sept Aug.	Aug July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr Mar.
	thousands	s of dollars			percentaç	ge change		
Canada	2,895,625	2,632,837	10.0	-8.0	7.8	7.4	2.3	-2.1
Newfoundland	29,749	23,632	25.9	12.4	-16.9	3.7	7.6	72.2
Prince Edward Island	8,755	3,730	134.7	-61.8	22.8	-13.7	14.5	3.3
Nova Scotia	54,769	45,533	20.3	-11.3	-37.2	15.1	57.9	10.9
New Brunswick	31,120	31,414	-0.9	-12.3	0.7	5.4	-12.8	8.4
Québec	565,157	582,294	-2.9	-9.9	39.4	4.2	-4.4	-1.6
Ontario	1,328,700	1,176,610	12.9	-6.3	-1.5	14.6	2.0	1.4
Manitoba	46,023	59,224	-22.3	27.8	10.9	14.4	-12.2	14.9
Saskatchewan	31,875	37,420	-14.8	59.0	8.2	-29.5	-34.4	163.0
Alberta	349,977	315,915	10.8	-12.4	2.7	0.8	5.2	1.7
British Columbia	434,976	352,150	23.5	-12.7	16.8	-2.3	8.9	-26.3
Yukon	3,534	2,160	63.6	-31.6	71.5	-21.1	32.3	-5.5
Northwest Territories	9,272	1,831	406.4	-44.3	-32.4	-10.8	356.5	-30.6
Nunavut	1,718	924	85.9	-56.8	320.6	-39.5	69.1	-8.5

Table 4
Number of Dwelling Units Authorized, Provinces and Territories, Seasonally Adjusted at Annual Rate

Province/Territory	2003	2003	C A	A I	luka luwa	Luca Mau	Ma A	A M
	September <sup>p</sup>		Sept Aug.	Aug July	July - June	June - May	May - Apr.	Apr Mar.
	uni	ts			percentag	e change		
Canada	232,512	224,424	3.6	-9.4	7.2	7.8	2.4	3.1
Newfoundland and Labrador	2,748	2,460	11.7	22.0	-5.1	-8.8	14.1	77.1
Prince Edward Island	828	324	155.6	-72.2	36.6	-31.1	24.1	3.8
Nova Scotia	4,548	3,624	25.5	-24.7	-47.1	21.9	69.0	21.5
New Brunswick	3,240	3,336	-2.9	-9.4	-13.5	16.0	-14.3	-50.6
Québec	50,400	54,144	-6.9	-21.2	59.7	-1.6	-1.2	2.7
Ontario	95,844	95,148	0.7	2.7	-7.9	20.7	3.7	12.8
Manitoba	5,172	9,252	-44.1	87.6	28.8	24.6	-15.0	0.7
Saskatchewan	3,420	4,428	-22.8	114.5	1.2	-46.4	-45.0	274.0
Alberta	32,928	27,324	20.5	-26.3	-8.5	0.9	5.7	9.7
British Columbia	32,100	24,048	33.5	-20.1	22.9	-2.0	3.5	-28.3
Yukon	252	192	31.2	-40.7	107.7	-23.5	21.4	27.3
Northwest Territories	936	72	1,200.0	-53.8	-23.5	-57.5	471.4	-72.0
Nunavut	96	72	33.3	-53.8	550.0	-33.3	-76.9	0.0

Table 5 Dwelling Units, Value of Residential and Non-residential Building Permits, Provinces and Territories, Seasonally Adjusted, 2003

Month	Numb	er of dwelling	g units		Estimated value of construction						
	Singles <sup>1</sup>	Multiples	Total	Residential		Non-re	sidential		Total		
			dwellings		Industrial	Commercial	Institutional and govern- mental	Total			
		units				thousand	s of dollars				
Canada August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	9,741 10,901 91,311 95,360	8,961 8,475 76,258 65,608	18,702 19,376 167,569 160,968	2,632,837 2,895,625 23,592,233 22,026,669	263,946 247,495 2,942,287 2,422,749	745,951 772,966 7,090,914 6,573,861	468,704 524,640 4,661,729 4,012,544	1,478,601 1,545,101 14,694,930 13,009,154	4,111,438 4,440,726 38,287,163 35,035,823		
Newfoundland and Labrador August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	147 158 1,246 1,327	58 71 275 292	205 229 1,521 1,619	23,632 29,749 199,389 187,459	1,000 2,166 7,477 11,619	10,808 5,751 69,800 66,641	632 2,510 13,953 24,606	12,440 10,427 91,230 102,866	36,072 40,176 290,619 290,325		
Prince Edward Island August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	20 53 496 583	7 16 207 240	27 69 703 823	3,730 8,755 67,733 75,258	16 294 7,901 5,571	1,759 1,741 52,988 20,895	429 205 13,179 11,081	2,204 2,240 74,068 37,547	5,934 10,995 141,801 112,805		
Nova Scotia August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	245 281 2,364 2,655	57 98 1,559 893	302 379 3,923 3,548	45,533 54,769 485,036 441,452	10,262 6,142 54,905 48,315	13,363 14,622 180,353 115,285	8,054 8,154 50,118 27,537	31,679 28,918 285,376 191,137	77,212 83,687 770,412 632,589		
New Brunswick August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	215 224 1,976 1,952	63 46 1,178 720	278 270 3,154 2,672	31,414 31,120 299,216 277,306	4,094 5,692 33,777 34,934	7,833 30,345 145,582 135,831	13,412 5,050 39,608 45,788	25,339 41,087 218,967 216,553	56,753 72,207 518,183 493,859		
Quebec August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	2,055 2,257 18,253 16,591	2,457 1,943 20,091 13,943	4,512 4,200 38,344 30,534	582,294 565,157 4,748,136 3,895,810	61,047 38,915 686,213 555,250	186,468 168,437 1,521,516 1,319,662	47,779 78,543 724,510 609,846	295,294 285,895 2,932,239 2,484,758	877,588 851,052 7,680,375 6,380,568		
Ontario August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	3,874 4,515 37,162 41,400	4,055 3,472 29,203 28,266	7,929 7,987 66,365 69,666	1,176,610 1,328,700 10,619,246 10,431,249	140,167 133,128 1,603,197 1,122,698	265,565 286,728 2,791,004 2,791,334	256,212 245,670 2,407,264 2,285,762	661,944 665,526 6,801,465 6,199,794	1,838,554 1,994,226 17,420,711 16,631,043		
Manitoba August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	268 278 2,251 1,921	503 153 1,107 447	771 431 3,358 2,368	59,224 46,023 396,708 326,609	9,632 6,394 71,429 107,294	19,219 17,712 215,504 153,896	6,539 6,089 167,427 90,229	35,390 30,195 454,360 351,419	94,614 76,218 851,068 678,028		
Saskatchewan August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	168 171 1,311 1,235	201 114 1,405 599	369 285 2,716 1,834	37,420 31,875 276,492 203,932	2,370 4,880 24,649 26,314	37,994 11,289 193,486 156,026	16,954 15,104 130,363 121,661	57,318 31,273 348,498 304,001	94,738 63,148 624,990 507,933		

Table 5

Dwelling Units, Value of Residential and Non-residential Building Permits, Provinces and Territories, Seasonally Adjusted, 2003 – Concluded

Month	Numb	er of dwelling	g units			Estimated valu	e of construction	1	
	Singles <sup>1</sup>	Multiples	Total	Residential		Non-re	sidential		Total
			dwellings		Industrial	Commercial	Institutional and govern- mental	Total	
		units				thousand	s of dollars		
Alberta August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	1,748 1,849 16,672 19,174	529 895 10,576 10,497	2,277 2,744 27,248 29,671	315,915 349,977 3,134,815 3,344,891	18,569 26,284 268,429 326,095	93,340 107,660 1,000,811 977,615	75,664 66,825 625,227 439,492	187,573 200,769 1,894,467 1,743,202	503,488 550,746 5,029,282 5,088,093
British Columbia August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	977 1,074 9,324 8,284	1,027 1,601 10,502 9,299	2,004 2,675 19,826 17,583	352,150 434,976 3,310,263 2,750,350	16,789 23,389 182,150 178,454	104,601 126,346 871,179 825,050	42,377 95,519 419,339 315,372	163,767 245,254 1,472,668 1,318,876	515,917 680,230 4,782,931 4,069,226
<b>Yukon</b> Augustr September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	16 21 108 118	0 0 15 15	16 21 123 133	2,160 3,534 18,021 15,651	0 46 529 729	2,335 1,361 14,597 3,398	43 822 6,766 1,860	2,378 2,229 21,892 5,987	4,538 5,763 39,913 21,638
Northwest Territories August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	6 13 127 87	0 65 103 231	6 78 230 318	1,831 9,272 30,002 46,693	0 165 1,621 4,292	2,056 364 16,103 6,134	604 30 8,748 23,899	2,660 559 26,472 34,325	4,491 9,831 56,474 81,018
Nunavut August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	2 7 21 33	4 1 37 166	6 8 58 199	924 1,718 7,176 30,009	0 0 10 1,184	610 610 17,991 2,094	5 119 55,227 15,411	615 729 73,228 18,689	1,539 2,447 80,404 48,698

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile home and cottage.

Table 6 Dwelling Units, Value of Residential and Non-residential Building Permits, Census Metropolitan Areas, Seasonally Adjusted, 2003

Month	Numb	er of dwelling	j units			Estimated valu	e of construction	n	
	Singles <sup>1</sup>	Multiples	Total	Residential		Non-re	sidential		Total
			dwellings		Industrial	Commercial	Institutional and govern- mental	Total	
		units				thousand	s of dollars		
Abbotsford, British Columbia August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	73 63 576 473	21 0 135 351	94 63 711 824	12,700 8,428 87,599 84,498	2,727 813 13,313 16,341	162 252 19,487 12,815	740 295 9,060 15,228	3,629 1,360 41,860 44,384	16,329 9,788 129,459 128,882
Calgary, Alberta August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	663 700 6,456 7,317	145 459 4,078 4,319	808 1,159 10,534 11,636	124,672 163,647 1,327,103 1,455,987	1,783 2,453 78,427 36,688	36,927 25,684 434,112 398,112	61,744 21,115 332,499 111,570	100,454 49,252 845,038 546,370	225,126 212,899 2,172,141 2,002,357
Edmonton, Alberta August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	476 590 4,762 5,261	284 229 4,299 3,621	760 819 9,061 8,882	91,266 90,651 889,799 869,603	4,280 3,636 45,444 94,487	23,277 30,728 252,181 255,626	5,002 27,200 132,450 56,487	32,559 61,564 430,075 406,600	123,825 152,215 1,319,874 1,276,203
<b>Gatineau, Quebec</b> August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	170 175 1,156 1,309	205 180 1,246 821	375 355 2,402 2,130	43,729 43,601 280,070 246,253	41 136 4,073 6,425	1,032 6,606 64,056 89,223	535 81 33,650 34,859	1,608 6,823 101,779 130,507	45,337 50,424 381,849 376,760
Halifax, Nova Scotia August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	121 129 1,151 1,358	50 90 1,295 752	171 219 2,446 2,110	24,748 30,610 296,180 261,050	5,034 549 26,987 9,359	5,790 5,952 91,389 50,800	6,640 7,000 24,221 4,955	17,464 13,501 142,597 65,114	42,212 44,111 438,777 326,164
Hamilton, Ontario August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	137 110 1,337 1,852	256 197 1,166 1,498	393 307 2,503 3,350	50,165 44,158 378,735 457,569	1,600 11,976 76,586 68,805	4,031 12,556 89,329 166,691	374 6,019 281,263 167,275	6,005 30,551 447,178 402,771	56,170 74,709 825,913 860,340
Kingston, Ontario August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	69 66 564 650	17 47 126 33	86 113 690 683	12,356 13,513 90,688 91,608	454 2,456 5,161 5,026	436 3,463 40,718 54,600	430 11,427 29,221 68,676	1,320 17,346 75,100 128,302	13,676 30,859 165,788 219,910
Kitchener, Ontario August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	206 199 2,031 2,349	106 144 1,336 1,222	312 343 3,367 3,571	47,539 43,275 459,962 469,548	1,452 1,846 54,138 75,326	9,286 15,921 125,767 126,920	1,822 6,447 72,408 96,364	12,560 24,214 252,313 298,610	60,099 67,489 712,275 768,158
London, Ontario Augustr September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	145 226 1,420 1,512	45 70 832 400	190 296 2,252 1,912	26,341 38,460 288,799 252,903	4,288 2,810 39,790 55,758	12,087 12,181 94,070 78,611	6,819 17,728 153,595 135,661	23,194 32,719 287,455 270,030	49,535 71,179 576,254 522,933
Montréal, Quebec August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	903 972 8,061 7,664	1,627 1,077 11,536 8,102	2,530 2,049 19,597 15,766	329,089 274,303 2,443,475 2,025,740	18,855 20,847 183,339 247,826	86,617 96,253 859,828 790,561	19,884 47,915 394,301 242,498	125,356 165,015 1,437,468 1,280,885	454,445 439,318 3,880,943 3,306,625

Table 6

Dwelling Units, Value of Residential and Non-residential Building Permits, Census Metropolitan Areas, Seasonally Adjusted, 2003 – Continued

Month	Numb	er of dwelling	j units			Estimated value	e of construction		
	Singles <sup>1</sup>	Multiples	Total	Residential		Non-re	esidential		Total
			dwellings		Industrial	Commercial	Institutional and govern- mental	Total	
		units				thousand	s of dollars		
Oshawa, Ontario August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	264 277 1,983 1,887	263 82 1,164 678	527 359 3,147 2,565	79,809 72,545 537,516 368,515	235 5,161 112,975 48,985	3,662 11,184 64,607 51,588	7,400 76,130 164,931 71,709	11,297 92,475 342,513 172,282	91,106 165,020 880,029 540,797
Ottawa, Ontario August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	175 324 2,338 2,995	290 449 2,927 3,309	465 773 5,265 6,304	65,117 121,319 777,425 811,720	1,014 873 24,716 37,781	51,273 30,567 384,588 265,699	10,062 9,274 116,855 170,909	62,349 40,714 526,159 474,389	127,466 162,033 1,303,584 1,286,109
<b>Québec, Quebec</b> August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	191 283 2,132 1,751	141 246 2,967 1,686	332 529 5,099 3,437	41,699 75,750 539,282 383,661	5,852 4,034 30,416 44,428	56,252 21,951 215,477 120,710	2,417 2,719 55,628 51,964	64,521 28,704 301,521 217,102	106,220 104,454 840,803 600,763
Regina, Saskatchewan August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	50 68 405 378	80 41 550 72	130 109 955 450	12,226 11,263 90,078 51,659	90 60 2,249 4,260	19,422 6,972 86,943 49,187	8,355 422 51,001 6,974	27,867 7,454 140,193 60,421	40,093 18,717 230,271 112,080
Saguenay, Quebec August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	23 23 198 233	27 13 179 270	50 36 377 503	6,845 5,161 50,049 66,774	1,444 25 6,370 4,532	2,056 5,757 30,422 24,860	935 2,090 19,813 36,532	4,435 7,872 56,605 65,924	11,280 13,033 106,654 132,698
Saint John, New Brunswick August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	44 26 348 294	5 2 133 62	49 28 481 356	5,594 4,196 52,371 45,897	78 669 4,359 4,040	597 7,500 23,610 21,371	223 3,000 6,064 3,666	898 11,169 34,033 29,077	6,492 15,365 86,404 74,974
Saskatoon, Saskatchewan August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	77 67 536 531	119 73 833 470	196 140 1,369 1,001	18,490 14,225 124,035 98,255	894 1,160 8,542 5,746	6,507 1,400 40,955 61,179	984 712 24,044 62,128	8,385 3,272 73,541 129,053	26,875 17,497 197,576 227,308
Sherbrooke, Quebec August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	80 58 486 386	82 88 430 393	162 146 916 779	16,860 15,156 108,923 88,426	2,880 1,854 9,692 8,349	1,550 3,474 28,052 19,396	539 568 27,414 34,315	4,969 5,896 65,158 62,060	21,829 21,052 174,081 150,486
St. Catharines-Niagara, Ontario August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	120 86 867 816	26 24 229 203	146 110 1,096 1,019	25,447 21,821 182,278 157,615	2,244 1,150 16,102 14,977	2,896 15,177 115,312 320,101	16,589 2,748 47,647 60,196	21,729 19,075 179,061 395,274	47,176 40,896 361,339 552,889
St. John's, Newfoundland and I August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	L <b>abrador</b> 98 112 857 861	46 63 234 244	144 175 1,091 1,105	15,965 22,399 146,460 126,768	1,000 85 3,062 6,743	2,818 4,951 42,515 46,084	432 40 9,153 6,012	4,250 5,076 54,730 58,839	20,215 27,475 201,190 185,607

Table 6 Dwelling Units, Value of Residential and Non-residential Building Permits, Census Metropolitan Areas, Seasonally Adjusted, 2003 -Concluded

Month	Numb	er of dwelling	g units			Estimated valu	e of construction	n	
	Singles <sup>1</sup>	Multiples	Total	Residential		Non-re	esidential		Total
			dwellings		Industrial	Commercial	Institutional and govern- mental	Total	
		units				thousand	s of dollars		
Sudbury, Ontario August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	23 32 241 220	2 2 9 6	25 34 250 226	3,910 6,170 43,308 41,760	221 1,798 3,534 23,705	911 1,890 14,513 13,358	2,036 962 14,917 35,316	3,168 4,650 32,964 72,379	7,078 10,820 76,272 114,139
Thunder Bay, Ontario August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	27 26 188 167	3 0 11 38	30 26 199 205	4,640 4,332 30,555 32,036	453 313 18,262 6,999	784 1,944 24,096 8,094	5,343 7,141 16,620 110,808	6,580 9,398 58,978 125,901	11,220 13,730 89,533 157,937
<b>Toronto, Ontario</b> August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	1,458 1,798 14,632 17,061	2,848 2,137 18,876 18,155	4,306 3,935 33,508 35,216	611,778 670,410 5,476,247 5,492,538	80,525 53,276 785,925 352,621	114,488 133,354 1,314,732 1,140,261	139,248 40,389 1,001,455 782,226	334,261 227,019 3,102,112 2,275,108	946,039 897,429 8,578,359 7,767,646
<b>Trois-Rivières, Quebec</b> August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	20 22 220 181	57 63 334 205	77 85 554 386	8,880 10,593 71,446 49,292	19,766 240 31,730 17,982	2,832 4,757 27,757 30,669	7,132 6,608 27,848 22,959	29,730 11,605 87,335 71,610	38,610 22,198 158,781 120,902
Vancouver, British Columbia August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	385 464 3,930 3,701	794 1,192 7,056 6,510	1,179 1,656 10,986 10,211	224,147 285,250 2,030,809 1,731,449	5,979 12,554 67,492 102,707	65,424 48,804 439,861 539,889	22,132 52,673 197,859 145,681	93,535 114,031 705,212 788,277	317,682 399,281 2,736,021 2,519,726
Victoria, British Columbia August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	91 117 820 693	66 62 766 619	157 179 1,586 1,312	26,071 29,450 238,528 200,046	1,091 1,886 15,489 7,923	14,622 29,402 119,421 87,201	2,139 8,565 59,644 51,869	17,852 39,853 194,554 146,993	43,923 69,303 433,082 347,039
Windsor, Ontario August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	136 157 1,307 1,309	33 59 471 602	169 216 1,778 1,911	28,810 34,183 284,205 294,417	1,140 1,842 47,109 49,785	13,462 6,440 74,357 127,093	14,238 13,843 64,446 81,819	28,840 22,125 185,912 258,697	57,650 56,308 470,117 553,114
Winnipeg, Manitoba August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	167 172 1,273 1,099	451 143 862 145	618 315 2,135 1,244	43,275 30,377 237,921 184,510	4,722 2,105 25,312 13,828	15,162 12,828 173,171 114,113	5,698 5,053 116,433 27,518	25,582 19,986 314,916 155,459	68,857 50,363 552,837 339,969

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile home and cottage.

#### Part III - Tables (Unadjusted)

Table 7

Dwelling Units, Provinces and Territories, Unadjusted, 2003

Month			Ņ	lumber of dwe	elling unit		
	Singles, includes mobile homes	Cottages	Doubles	Rows	Apartments	Conversions	Total dwellings
Canada							
Augustr	9,908	77	1,123	1,975	4,767	518	18,368
September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003	11,451 95,137	68 644	1,131 9,891	1,891 15,507	4,552 43,888	359 3,743	19,452 168,811
Cumulative Jan Sept. 2002	99,648	806	8,617	14,698	37,860	3,999	165,628
Newfoundland and Labrador							
August <sup>r</sup>	185	1	2	27	24	2	241
September <sup>p</sup>	205	1	0	41	42	2	291
Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	1,429 1,405	17 22	6 14	68 3	206 242	9 26	1,735 1,712
Prince Edward Island							
August <sup>r</sup>	33	1	4	0	4	0	42
September <sup>p</sup>	67	0	0	0	22	4	93
Cumulative Jan Sept. 2003	489	38	21	35	105	19	707
Cumulative Jan Sept. 2002	536	80	14	64	156	12	862
Nova Scotia	263	e	32	10	14	4	329
August <sup>r</sup> September <sup>p</sup>	316	6 9	0	0	91	4 7	423
Cumulative Jan Sept. 2003	2,498	79	237	85	1,133	86	4,118
Cumulative Jan Sept. 2002	2,687	121	54	75	706	67	3,710
New Brunswick							
August <sup>r</sup>	283	13	2	0	59	12	369
September <sup>p</sup>	278 2,120	9 50	1 73	0 22	45 762	22 68	355 3,095
Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	2,120	60	32	39	478	151	2,774
Quebec							
August <sup>r</sup>	1,793	24	121	97	1,533	209	3,777
September <sup>p</sup>	2,145	20	190	150	1,546	92	4,143
Cumulative Jan Sept. 2003	18,877	232	1,442	700	14,159	1,738	37,149
Cumulative Jan Sept. 2002	17,740	231	1,035	798	9,754	1,629	31,187
Ontario							
August <sup>r</sup>	4,078	23	757	1,322	1,423	220	7,823
September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003	4,890 38,926	17 132	648 6,011	1,287 9,477	1,094 11,406	186 1,303	8,122 67,255
Cumulative Jan Sept. 2002	42,822	167	5,218	9,506	11,803	1,546	71,062
Manitoba							
Augustr	298	2	4	7	492	0	803
September <sup>p</sup>	275	3	8	0	145	0	431
Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	2,384 2,092	18 17	49 24	31 9	1,020 370	7 47	3,509 2,559
oamaiaiivo oan. Oopt. 2002	2,002	17	27	J	010	17	۵,000

Table 7 **Dwelling Units, Provinces and Territories, Unadjusted, 2003** – Concluded

Month			N	lumber of dwe	elling unit		
	Singles, includes mobile homes	Cottages	Doubles	Rows	Apartments	Conversions	Total dwellings
Saskatchewan August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	165	1	7	68	125	1	367
	194	2	6	0	107	2	311
	1,368	10	39	368	934	67	2,786
	1,309	16	48	20	524	7	1,924
Alberta August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	1,741	4	154	194	351	9	2,453
	1,884	4	175	152	438	18	2,671
	17,001	46	1,496	1,849	6,860	110	27,362
	19,874	59	1,660	1,666	7,244	92	30,595
August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	1,033	2	40	250	740	59	2,124
	1,144	3	101	261	959	25	2,493
	9,794	19	509	2,872	7,164	328	20,686
	8,912	28	506	2,481	6,229	413	18,569
<b>Yukon</b> August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	23 28 132 111	0 0 2 5	0 0 2 6	0 0 0	0 0 10 0	0 0 3 9	23 28 149 131
Northwest Territories August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	11 18 99 113	0 0 0	0 2 2 4	0 0 0	0 63 101 227	0 0 0	11 83 202 344
Nunavut August <sup>r</sup> September <sup>p</sup> Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	2	0	0	0	2	2	6
	7	0	0	0	0	1	8
	20	1	4	0	28	5	58
	33	0	2	37	127	0	199

Table 8 Dwelling Units, Census Metropolitan Areas, Unadjusted, September 2003

Census Metropolitan Areas	Number of dwelling unit									
	Singles, includes mobile homes	Cottages	Doubles	Rows	Apartments	Conversions	Total dwellings			
Abbotsford, British Columbia	66	0	0	0	0	0	66			
Calgary, Alberta	669	0	85	102	185	0	1,041			
Edmonton, Alberta	563	0	28	6	149	3	749			
Gatineau, Quebec	157	0	39	34	103	2	335			
Halifax, Nova Scotia	120	0	0	0	85	5	210			
Hamilton, Ontario	115	0	12	152	6	1	286			
Kingston, Ontario	67	2	21	19	1	0	110			
Kitchener, Ontario	209	0	9	116	0	0	334			
London, Ontario	237	0	0	59	1	1	298			
Montréal, Quebec	871	0	74	81	872	39	1,937			
Oshawa, Ontario	290	0	57	13	0	1	361			
Ottawa, Ontario	340	0	52	114	170	53	729			
Québec, Quebec	254	0	17	5	214	7	497			
Regina, Saskatchewan	74	0	0	0	41	0	115			
Saguenay, Quebec	20	1	0	0	10	3	34			
Saint John, New Brunswick	31	0	0	0	2	0	33			
Saskatoon, Saskatchewan	72	0	6	0	66	2	146			
Sherbrooke, Quebec	52	0	0	0	87	0	139			
St. Catharines-Niagara, Ontario	90	0	6	11	3	1	111			
St. John's, Newfoundland and Labrador	142	0	0	41	36	0	219			
Sudbury, Ontario	34	0	2	0	0	0	36			
Thunder Bay, Ontario	27	0	0	0	0	0	27			
Toronto, Ontario	1,885	0	402	610	784	57	3,738			
Trois-Rivières, Quebec	20	0	22	0	14	26	82			
Vancouver, British Columbia	483	0	36	212	618	18	1,367			
Victoria, British Columbia	120	0	2	0	42	4	168			
Windsor, Ontario	165	0	26	4	19	2	216			
Winnipeg, Manitoba	151	0	8	0	135	0	294			

Table 9 Dwelling Units, Census Metropolitan Areas, Unadjusted, January - September 2003

Census Metropolitan Areas			N	lumber of dwe	elling unit		
	Singles, includes mobile homes	Cottages	Doubles	Rows	Apartments	Conversions	Total dwellings
Abbotsford, British Columbia	602	0	4	45	60	1	712
Calgary, Alberta	6,522	0	530	885	2,554	3	10,494
Edmonton, Alberta	4,895	0	624	491	3,055	61	9,126
Gatineau, Quebec	1,195	5	253	72	763	32	2,320
Halifax, Nova Scotia	1,226	5	190	67	996	42	2,526
Hamilton, Ontario	1,374	0	85	888	83	42	2,472
Kingston, Ontario	604	8	60	41	23	0	736
Kitchener, Ontario	2,114	0	121	674	434	62	3,405
London, Ontario	1,478	0	27	308	478	21	2,312
Montréal, Quebec	8,263	0	488	429	8,565	923	18,669
Oshawa, Ontario	2,088	0	565	479	40	9	3,181
Ottawa, Ontario	2,476	0	250	1,530	833	129	5,218
Québec, Quebec	2,197	1	234	108	2,097	164	4,801
Regina, Saskatchewan	419	0	1	30	519	0	969
Saguenay, Quebec	223	11	2	12	82	72	402
Saint John, New Brunswick	350	2	5	7	119	2	485
Saskatoon, Saskatchewan	542	1	38	333	398	67	1,379
Sherbrooke, Quebec	493	1	12	0	390	21	917
St. Catharines-Niagara, Ontario	903	0	40	137	16	29	1,125
St. John's, Newfoundland and Labrador	938	1	4	63	177	4	1,187
Sudbury, Ontario	259	4	10	0	0	0	273
Thunder Bay, Ontario	201	8	6	0	5	0	220
Toronto, Ontario	15,231	0	4,280	4,559	8,609	719	33,398
Trois-Rivières, Quebec	249	0	86	14	139	37	525
Vancouver, British Columbia	4,128	0	261	2,078	4,849	165	11,481
Victoria, British Columbia	854	5	22	193	485	90	1,649
Windsor, Ontario	1,352	0	181	120	161	5	1,819
Winnipeg, Manitoba	1,323	1	37	19	805	1	2,186

Table 10 Value of Residential and Non-residential Building Permits, Provinces and Territories, Unadjusted, 2003

Month		Value of c	construction (thousands	s of dollars)	
	Residential		Non-residential		Total
		Industrial	Commercial	Institutional and governmental	
Canada					
August <sup>r</sup>	2,677,629	272,398	748,470	520,240	4,218,737
September <sup>p</sup>	3,020,472	277,218	820,836	528,896	4,647,422
Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	24,326,632 22,881,212	2,876,973 2,422,124	6,911,193 6,511,977	4,589,846 3,952,897	38,704,644 35,768,210
Newfoundland and Labrador					
August <sup>r</sup>	30,146	1,000	10,662	632	42,440
September <sup>p</sup>	37,987	2,166	10,023	2,510	52,686
Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	226,033 201,563	7,477 11,619	63,674 67,805	13,953 24,606	311,137 305,593
Prince Edward Island	,	,	,	,	,
August <sup>r</sup>	5,446	16	1,759	429	7,650
September <sup>p</sup>	9,694	294	1,741	205	11,934
Cumulative Jan Sept. 2003	75,047	7,901	52,988	13,179	149,115
Cumulative Jan Sept. 2002	80,396	5,571	20,895	11,081	117,943
Nova Scotia	40.700	44 505	40.050	0.054	00.000
August <sup>r</sup> September <sup>p</sup>	49,768 58,759	11,595 6,288	12,652 14,581	8,054 8,154	82,069 87,782
Cumulative Jan Sept. 2003	520,126	54,037	178,569	50,118	802,850
Cumulative Jan Sept. 2002	460,709	48,843	116,870	27,537	653,959
New Brunswick					
August <sup>r</sup>	39,942	4,094	7,833	13,412	65,281
September <sup>p</sup>	40,677	5,692	30,345	5,050	81,764
Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	331,471 297,758	33,777 34,934	145,582 135,831	39,608 45,788	550,438 514,311
Quebec					
August <sup>r</sup>	531,657	69,583	170,672	62,078	833,990
September <sup>p</sup>	574,594	49,272	170,577	86,479	880,922
Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	4,814,949 4,085,842	646,013	1,387,623	731,621	7,580,206
Cumulative Jan Sept. 2002	4,000,042	517,587	1,186,235	599,746	6,389,410
Ontario	1 000 100	400.750	077.040	050.040	4 077 004
August <sup>r</sup> September <sup>p</sup>	1,202,186 1,381,007	138,750 152,348	277,642 310,543	259,043 253,643	1,877,621 2,097,541
Cumulative Jan Sept. 2003	10,917,210	1,578,951	2,764,817	2,333,950	17,594,928
Cumulative Jan Sept. 2002	10,679,078	1,159,208	2,813,063	2,215,020	16,866,369
Manitoba					
August <sup>r</sup>	65,500	9,632	23,551	6,539	105,222
September <sup>p</sup>	48,931 417.011	6,394 71,420	21,401	6,089	82,815 868 048
Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	417,911 356,521	71,429 107,294	211,281 151,425	167,427 90,229	868,048 705,469
Saskatchewan					
August <sup>r</sup>	39,054	2,370	39,953	16,954	98,331
September <sup>p</sup>	35,857	4,880	14,045	15,104	69,886
Cumulative Jan Sept. 2003 Cumulative Jan Sept. 2002	291,407 218,264	24,649 26,314	169,557 157,839	130,363 121,661	615,976 524,078
συπαιατίν <del>ε</del> σαπ σεμτ. 2002	Z10,Z0 <del>4</del>	20,314	101,008	121,001	524,078

Table 10 Value of Residential and Non-residential Building Permits, Provinces and Territories, Unadjusted, 2003 – Concluded

Month	Value of construction (thousands of dollars)								
	Residential		Non-residential		Total				
		Industrial	Commercial	Institutional and governmental					
Alberta									
August <sup>r</sup>	328,889	18,569	99,991	110,070	557,519				
September <sup>p</sup>	352,695	26,284	119,830	55,172	553,981				
Cumulative Jan Sept. 2003	3,232,576	268,429	1,019,334	619,547	5,139,886				
Cumulative Jan Sept. 2002	3,499,768	326,095	1,031,355	460,687	5,317,905				
British Columbia									
August <sup>r</sup>	379,281	16,789	98,754	42,377	537,201				
September <sup>p</sup>	464,328	23,389	125,415	95,519	708,651				
Cumulative Jan Sept. 2003	3,441,177	182,150	869,077	419,339	4,911,743				
Cumulative Jan Sept. 2002	2,908,436	178,454	819,033	315,372	4,221,295				
Yukon									
August <sup>r</sup>	3,005	0	2,335	43	5,383				
September <sup>p</sup>	4,953	46	1,361	822	7,182				
Cumulative Jan Sept. 2003	21,547	529	14,597	6,766	43,439				
Cumulative Jan Sept. 2002	16,175	729	3,398	1,860	22,162				
Northwest Territories									
August <sup>r</sup>	1,831	0	2,056	604	4,491				
September <sup>p</sup>	9,272	165	364	30	9,831				
Cumulative Jan Sept. 2003	30,002	1,621	16,103	8,748	56,474				
Cumulative Jan Sept. 2002	46,693	4,292	6,134	23,899	81,018				
Nunavut									
August <sup>r</sup>	924	0	610	5	1,539				
September <sup>p</sup>	1,718	0	610	119	2,447				
Cumulative Jan Sept. 2003	7,176	10	17,991	55,227	80,404				
Cumulative Jan Sept. 2002	30,009	1,184	2,094	15,411	48,698				

Table 11 Value of Residential and Non-residential Building Permits, Census Metropolitan Areas, Unadjusted, September 2003

Census Metropolitan Areas		Value of co	onstruction (thousand	ls of dollars)	
	Residential		Non-residential		Total
		Industrial	Commercial	Institutional and governmental	
Abbotsford, British Columbia	8,871	813	240	295	10,219
Calgary, Alberta	153,378	2,453	27,634	16,022	199,487
Edmonton, Alberta	87,230	3,636	33,061	20,640	144,567
Gatineau, Quebec	41,609	163	6,067	75	47,914
Halifax, Nova Scotia	28,757	549	5,952	7,000	42,258
Hamilton, Ontario	42,326	12,342	12,962	6,190	73,820
Kingston, Ontario	13,479	2,531	3,575	11,751	31,336
Kitchener, Ontario	43,317	1,903	16,436	6,630	68,286
London, Ontario	39,515	2,896	12,575	18,231	73,217
Montréal, Quebec	261,777	25,071	88,399	44,454	419,701
Oshawa, Ontario	75,236	5,319	11,546	78,289	170,390
Ottawa, Ontario	117,246	900	31,557	9,537	159,240
Québec, Quebec	72,269	4,852	20,160	2,523	99,804
Regina, Saskatchewan	12,083	60	7,992	422	20,557
Saguenay, Quebec	4,929	30	5,287	1,939	12,185
Saint John, New Brunswick	5,190	669	7,500	3,000	16,359
Saskatoon, Saskatchewan	15,128	1,160	1,605	712	18,605
Sherbrooke, Quebec	14,461	2,230	3,191	527	20,409
St. Catharines-Niagara, Ontario	22,395	1,185	15,668	2,826	42,074
St. John's, Newfoundland and Labrador	28,151	85	8,406	40	36,682
Sudbury, Ontario	6,594	1,853	1,951	989	11,387
Thunder Bay, Ontario	4,666	323	2,007	7,344	14,340
Toronto, Ontario	657,720	54,906	137,671	41,534	891,831
Trois-Rivières, Quebec	10,101	289	4,369	6,131	20,890
Vancouver, British Columbia	291,942	12,554	46,538	52,673	403,707
Victoria, British Columbia	30,599	1,886	28,037	8,565	69,087
Windsor, Ontario	35,506	1,898	6,649	14,236	58,289
Winnipeg, Manitoba	30,337	2,105	13,824	5,053	51,319

Table 12 Value of Residential and Non-residential Building Permits, Census Metropolitan Areas, Unadjusted, January – September 2003

Part	Census Metropolitan Areas	Value of construction (thousands of dollars)							
Abbotsford, British Columbia         91,446         13,313         19,593         9,060         133,41           Calgary, Alberta         1,344,459         78,427         429,761         342,418         2,195,06           Edmonton, Alberta         914,520         45,444         258,139         116,851         1,334,95           Edmonton, Cubebe         285,542         3,496         51,431         55,064         375,53           Halifax, Nova Scotia         309,357         26,987         91,389         24,221         451,95           Hamilton, Ontario         382,321         79,938         85,641         255,531         803,43           Kingston, Ontario         473,385         5,220         39,505         28,637         170,74           Kitchener, Ontario         465,079         52,327         132,437         66,158         716,00           Montréal, Cuebec         2,415,258         173,048         796,599         388,169         3,773,07           Oshawa, Ontario         553,445         100,529         73,346         177,629         904,94           Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Québec         541,559         32,583		Residential		Non-residential		Total			
Calgary, Alberta         1,344,459         78,427         429,761         342,418         2,195,06           Edmonton, Alberta         914,520         45,444         258,139         116,851         1,334,95           Gatineau, Quebec         285,542         3,496         51,431         35,064         375,53           Halifax, Nova Scotia         309,357         26,987         91,389         24,221         451,95           Hamilton, Ontario         382,321         79,938         85,641         255,531         803,43           Kitchener, Ontario         97,385         5,220         39,505         28,637         170,74           Kitchener, Ontario         465,079         52,327         132,437         66,158         716,00           London, Ontario         296,292         36,208         100,238         146,817         579,55           Montréal, Quebec         2,415,258         173,048         796,598         388,169         3,730,07           Oshawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158			Industrial	Commercial	and				
Edmonton, Alberta         914,520         45,444         258,139         116,851         1,334,95           Gatineau, Quebec         285,542         3,496         51,431         35,064         375,53           Halifax, Nova Scotia         309,357         26,987         91,389         24,221         451,95           Hamiton, Ontario         382,321         79,938         85,641         255,531         803,43           Kingston, Ontario         465,079         52,327         132,437         66,158         716,00           London, Ontario         296,292         36,208         100,238         146,817         579,55           Montréal, Quebec         2,415,258         173,048         796,598         388,169         3,773,07           Oshawa, Ontario         553,445         100,529         73,346         177,629         904,94           Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359	Abbotsford, British Columbia	91,446	13,313	19,593	9,060	133,412			
Gatineau, Quebec         285,542         3,496         51,431         35,064         375,53           Halifax, Nova Scotia         309,357         26,987         91,389         24,221         451,95           Hamilton, Ontario         382,321         79,938         85,641         255,531         803,43           Kingston, Ontario         97,385         5,220         39,505         28,637         170,74           Kitchener, Ontario         465,079         52,327         132,437         66,158         716,00           London, Ontario         296,292         36,208         100,238         146,817         579,55           Montréal, Quebec         2,415,258         173,048         796,598         388,169         3,773,07           Oshawa, Ontario         553,445         100,529         73,346         177,629         904,94           Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Ouebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359	Calgary, Alberta	1,344,459	78,427	429,761	342,418	2,195,065			
Hallifax, Nova Scotia         309,357         26,987         91,389         24,221         451,95           Hamilton, Ontario         382,321         79,938         85,641         255,531         803,43           Kingston, Ontario         97,385         5,220         39,505         28,637         170,74           Kitchener, Ontario         465,079         52,327         132,437         66,158         716,00           London, Ontario         296,292         36,208         100,238         146,817         579,55           Montréal, Quebec         2,415,258         173,048         796,598         388,169         3,773,07           Oshawa, Ontario         553,445         100,529         73,346         177,629         904,94           Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatoon, Saskatchewan         127,426         8,542	Edmonton, Alberta	914,520	45,444	258,139	116,851	1,334,954			
Hamilton, Ontario         382,321         79,938         85,641         255,531         803,43           Kingston, Ontario         97,385         5,220         39,505         28,637         170,74           Kitchener, Ontario         465,079         52,327         132,437         66,158         716,00           London, Ontario         296,292         36,208         100,238         146,817         579,55           Montréal, Quebec         2,415,258         173,048         796,598         388,169         3,773,07           Oshawa, Ontario         553,445         100,529         73,346         177,629         904,94           Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Québec, Quebec         541,559         32,583         189,393         49,049         812,58           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saketoon, Saskatchewan         127,426         5,54         37	Gatineau, Quebec	285,542	3,496	51,431	35,064	375,533			
Kingston, Ontario         97,385         5,220         39,505         28,637         170,74           Kitchener, Ontario         465,079         52,327         132,437         66,158         716,00           London, Ontario         296,292         36,208         100,238         146,817         579,55           Montréal, Quebec         2,415,258         173,048         796,598         388,169         3,773,07           Oshawa, Ontario         553,445         100,529         73,346         177,629         904,94           Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Québec, Quebec         541,559         32,583         189,393         49,049         812,58           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatochewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590	Halifax, Nova Scotia	309,357	26,987	91,389	24,221	451,954			
Kitchener, Ontario         465,079         52,327         132,437         66,158         716,00           London, Ontario         296,292         36,208         100,238         146,817         579,55           Montréal, Quebec         2,415,258         173,048         796,598         388,169         3,773,07           Oshawa, Ontario         553,445         100,529         73,346         177,629         904,94           Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Québec, Quebec         541,559         32,583         189,393         49,049         812,58           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatoon, Saskatchewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. Catharines-Niagara, Ontario         187,430         15,688 <td>Hamilton, Ontario</td> <td>382,321</td> <td>79,938</td> <td>85,641</td> <td>255,531</td> <td>803,431</td>	Hamilton, Ontario	382,321	79,938	85,641	255,531	803,431			
London, Ontario         296,292         36,208         100,238         146,817         579,55           Montréal, Quebec         2,415,258         173,048         796,598         388,169         3,773,07           Oshawa, Ontario         553,445         100,529         73,346         177,629         904,94           Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Québec, Quebec         541,559         32,583         189,393         49,049         812,58           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatoon, Saskatchewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. Catharines-Niagara, Ontario         187,430         15,668         100,872         47,421         351,39           St. John's, Newfoundland and Labrador         155,839	Kingston, Ontario	97,385	5,220	39,505	28,637	170,747			
Montréal, Quebec         2,415,258         173,048         796,598         388,169         3,773,07           Oshawa, Ontario         553,445         100,529         73,346         177,629         904,94           Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Québec, Quebec         541,559         32,583         189,393         49,049         812,58           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatone, Saskatchewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. Catharines-Niagara, Ontario         187,430         15,668         100,872         47,421         351,39           St. John's, Newfoundland and Labrador         155,839         3,062         41,320         9,153         209,37           Sudbury, Ontario         47,845	Kitchener, Ontario	465,079	52,327	132,437	66,158	716,001			
Oshawa, Ontario         553,445         100,529         73,346         177,629         904,94           Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Québec, Quebec         541,559         32,583         189,393         49,049         812,58           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatoen, Saskatchewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. John's, Newfoundland and Labrador         155,839         3,062         41,320         9,153         209,37           Sudbury, Ontario         47,845         3,711         15,450         13,337         80,34           Toronto, Ontario         5,553,940         776,341         1,282,748         991,049         8,604,07           Trois-Rivières, Quebec         72,981         33,33	London, Ontario	296,292	36,208	100,238	146,817	579,555			
Ottawa, Ontario         792,844         22,236         390,133         115,172         1,320,38           Québec, Quebec         541,559         32,583         189,393         49,049         812,58           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatoon, Saskatchewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. Catharines-Niagara, Ontario         187,430         15,668         100,872         47,421         351,39           St. John's, Newfoundland and Labrador         155,839         3,062         41,320         9,153         209,37           Sudbury, Ontario         47,845         3,711         15,450         13,337         80,34           Thunder Bay, Ontario         33,671         14,457         24,311         16,457         88,89           Toronto, Ontario         5,553,940	Montréal, Quebec	2,415,258	173,048	796,598	388,169	3,773,073			
Québec, Quebec         541,559         32,583         189,393         49,049         812,583           Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatoon, Saskatchewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. Catharines-Niagara, Ontario         187,430         15,668         100,872         47,421         351,39           St. John's, Newfoundland and Labrador         155,839         3,062         41,320         9,153         209,37           Sudbury, Ontario         47,845         3,711         15,450         13,337         80,34           Thunder Bay, Ontario         33,671         14,457         24,311         16,457         88,89           Toronto, Ontario         5,553,940         776,341         1,282,748         991,049         8,604,07           Trois-Rivières, Quebec         72,981	Oshawa, Ontario	553,445	100,529	73,346	177,629	904,949			
Regina, Saskatchewan         93,046         2,249         73,812         51,001         220,10           Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatoon, Saskatchewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. Catharines-Niagara, Ontario         187,430         15,668         100,872         47,421         351,39           St. John's, Newfoundland and Labrador         155,839         3,062         41,320         9,153         209,37           Sudbury, Ontario         47,845         3,711         15,450         13,337         80,34           Thunder Bay, Ontario         33,671         14,457         24,311         16,457         88,89           Toronto, Ontario         5,553,940         776,341         1,282,748         991,049         8,604,07           Trois-Rivières, Quebec         72,981         33,338         24,570         29,992         160,88           Vancouver, British Columbia         247,	Ottawa, Ontario	792,844	22,236	390,133	115,172	1,320,385			
Saguenay, Quebec         56,261         6,158         27,361         20,072         109,85           Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatoon, Saskatchewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. Catharines-Niagara, Ontario         187,430         15,668         100,872         47,421         351,39           St. John's, Newfoundland and Labrador         155,839         3,062         41,320         9,153         209,37           Sudbury, Ontario         47,845         3,711         15,450         13,337         80,34           Thunder Bay, Ontario         33,671         14,457         24,311         16,457         88,89           Toronto, Ontario         5,553,940         776,341         1,282,748         991,049         8,604,07           Trois-Rivières, Quebec         72,981         33,338         24,570         29,992         160,88           Vancouver, British Columbia         247,000         15,489         112,103         59,644         434,23           Windsor, Ontario         292,2	Québec, Quebec	541,559	32,583	189,393	49,049	812,584			
Saint John, New Brunswick         54,610         4,359         23,610         6,064         88,64           Saskatoon, Saskatchewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. Catharines-Niagara, Ontario         187,430         15,668         100,872         47,421         351,39           St. John's, Newfoundland and Labrador         155,839         3,062         41,320         9,153         209,37           Sudbury, Ontario         47,845         3,711         15,450         13,337         80,34           Thunder Bay, Ontario         33,671         14,457         24,311         16,457         88,89           Toronto, Ontario         5,553,940         776,341         1,282,748         991,049         8,604,07           Trois-Rivières, Quebec         72,981         33,338         24,570         29,992         160,88           Vancouver, British Columbia         2,092,073         67,492         423,328         197,859         2,780,75           Victoria, British Columbia         247,000         15,489         112,103         59,644         434,23           Windsor, Ontario	Regina, Saskatchewan	93,046	2,249	73,812	51,001	220,108			
Saskatoon, Saskatchewan         127,426         8,542         37,327         24,044         197,33           Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. Catharines-Niagara, Ontario         187,430         15,668         100,872         47,421         351,39           St. John's, Newfoundland and Labrador         155,839         3,062         41,320         9,153         209,37           Sudbury, Ontario         47,845         3,711         15,450         13,337         80,34           Thunder Bay, Ontario         33,671         14,457         24,311         16,457         88,89           Toronto, Ontario         5,553,940         776,341         1,282,748         991,049         8,604,07           Trois-Rivières, Quebec         72,981         33,338         24,570         29,992         160,88           Vancouver, British Columbia         2,092,073         67,492         423,328         197,859         2,780,75           Victoria, British Columbia         247,000         15,489         112,103         59,644         434,23           Windsor, Ontario         292,256         43,665         72,672         60,537         469,13	Saguenay, Quebec	56,261	6,158	27,361	20,072	109,852			
Sherbrooke, Quebec         110,697         9,497         25,590         26,877         172,66           St. Catharines-Niagara, Ontario         187,430         15,668         100,872         47,421         351,39           St. John's, Newfoundland and Labrador         155,839         3,062         41,320         9,153         209,37           Sudbury, Ontario         47,845         3,711         15,450         13,337         80,34           Thunder Bay, Ontario         33,671         14,457         24,311         16,457         88,89           Toronto, Ontario         5,553,940         776,341         1,282,748         991,049         8,604,07           Trois-Rivières, Quebec         72,981         33,338         24,570         29,992         160,88           Vancouver, British Columbia         2,092,073         67,492         423,328         197,859         2,780,75           Victoria, British Columbia         247,000         15,489         112,103         59,644         434,23           Windsor, Ontario         292,256         43,665         72,672         60,537         469,13	Saint John, New Brunswick	54,610	4,359	23,610	6,064	88,643			
St. Catharines-Niagara, Ontario       187,430       15,668       100,872       47,421       351,39         St. John's, Newfoundland and Labrador       155,839       3,062       41,320       9,153       209,37         Sudbury, Ontario       47,845       3,711       15,450       13,337       80,34         Thunder Bay, Ontario       33,671       14,457       24,311       16,457       88,89         Toronto, Ontario       5,553,940       776,341       1,282,748       991,049       8,604,07         Trois-Rivières, Quebec       72,981       33,338       24,570       29,992       160,88         Vancouver, British Columbia       2,092,073       67,492       423,328       197,859       2,780,75         Victoria, British Columbia       247,000       15,489       112,103       59,644       434,23         Windsor, Ontario       292,256       43,665       72,672       60,537       469,13	Saskatoon, Saskatchewan	127,426	8,542	37,327	24,044	197,339			
St. John's, Newfoundland and Labrador       155,839       3,062       41,320       9,153       209,37         Sudbury, Ontario       47,845       3,711       15,450       13,337       80,34         Thunder Bay, Ontario       33,671       14,457       24,311       16,457       88,89         Toronto, Ontario       5,553,940       776,341       1,282,748       991,049       8,604,07         Trois-Rivières, Quebec       72,981       33,338       24,570       29,992       160,88         Vancouver, British Columbia       2,092,073       67,492       423,328       197,859       2,780,75         Victoria, British Columbia       247,000       15,489       112,103       59,644       434,23         Windsor, Ontario       292,256       43,665       72,672       60,537       469,13	Sherbrooke, Quebec	110,697	9,497	25,590	26,877	172,661			
Sudbury, Ontario         47,845         3,711         15,450         13,337         80,34           Thunder Bay, Ontario         33,671         14,457         24,311         16,457         88,89           Toronto, Ontario         5,553,940         776,341         1,282,748         991,049         8,604,07           Trois-Rivières, Quebec         72,981         33,338         24,570         29,992         160,88           Vancouver, British Columbia         2,092,073         67,492         423,328         197,859         2,780,75           Victoria, British Columbia         247,000         15,489         112,103         59,644         434,23           Windsor, Ontario         292,256         43,665         72,672         60,537         469,13	St. Catharines-Niagara, Ontario	187,430	15,668	100,872	47,421	351,391			
Thunder Bay, Ontario         33,671         14,457         24,311         16,457         88,89           Toronto, Ontario         5,553,940         776,341         1,282,748         991,049         8,604,07           Trois-Rivières, Quebec         72,981         33,338         24,570         29,992         160,88           Vancouver, British Columbia         2,092,073         67,492         423,328         197,859         2,780,75           Victoria, British Columbia         247,000         15,489         112,103         59,644         434,23           Windsor, Ontario         292,256         43,665         72,672         60,537         469,13	St. John's, Newfoundland and Labrador	155,839	3,062	41,320	9,153	209,374			
Toronto, Ontario         5,553,940         776,341         1,282,748         991,049         8,604,07           Trois-Rivières, Quebec         72,981         33,338         24,570         29,992         160,88           Vancouver, British Columbia         2,092,073         67,492         423,328         197,859         2,780,75           Victoria, British Columbia         247,000         15,489         112,103         59,644         434,23           Windsor, Ontario         292,256         43,665         72,672         60,537         469,13	Sudbury, Ontario	47,845	3,711	15,450	13,337	80,343			
Trois-Rivières, Quebec         72,981         33,338         24,570         29,992         160,88           Vancouver, British Columbia         2,092,073         67,492         423,328         197,859         2,780,75           Victoria, British Columbia         247,000         15,489         112,103         59,644         434,23           Windsor, Ontario         292,256         43,665         72,672         60,537         469,13	Thunder Bay, Ontario	33,671	14,457	24,311	16,457	88,896			
Vancouver, British Columbia         2,092,073         67,492         423,328         197,859         2,780,75           Victoria, British Columbia         247,000         15,489         112,103         59,644         434,23           Windsor, Ontario         292,256         43,665         72,672         60,537         469,13	Toronto, Ontario	5,553,940	776,341	1,282,748	991,049	8,604,078			
Victoria, British Columbia       247,000       15,489       112,103       59,644       434,23         Windsor, Ontario       292,256       43,665       72,672       60,537       469,13	Trois-Rivières, Quebec	72,981	33,338	24,570	29,992	160,881			
Windsor, Ontario 292,256 43,665 72,672 60,537 469,13	Vancouver, British Columbia	2,092,073	67,492	423,328	197,859	2,780,752			
	Victoria, British Columbia	247,000	15,489	112,103	59,644	434,236			
Winnipeg, Manitoba 247,952 25,312 166,903 116,433 556,60	Windsor, Ontario	292,256	43,665	72,672	60,537	469,130			
	Winnipeg, Manitoba	247,952	25,312	166,903	116,433	556,600			

Table 13 Value of the Non-residential Permits by Type of Building, Provinces and Territories, September 2003

Type of building	Canada	N.L.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta	B.C.	Yukon	N.W.T.	Nunavut
							thousands	of dollars						
Total non-residential	1,626,950	14,699	2,240	29,023	41,087	306,328	716,534	33,884	34,029	201,286	244,323	2,229	559	729
Industrial	277,218	2,166	294	6,288	5,692	49,272	152,348	6,394	4,880	26,284	23,389	46	165	0
Factories, plants	123,015	600	0	1,780	500	25,284	72,290	1,362	800	11,478	8,921	0	0	0
Transportation, utilities	55,522	0	0	2,400	1,678	4,467	34,482	864	2,500	7,415	1,716	0	0	0
Mining and agriculture Minor industrial projects,	43,600	1,400	0	330	2,075	9,222	18,823	1,955	0	1,970	7,825	0	0	0
new and improvements <sup>1</sup>	55,081	166	294	1,778	1,439	10,299	26,753	2,213	1,580	5,421	4,927	46	165	0
Commercial	820,836	10,023	1,741	14,581	30,345	170,577	310,543	21,401	14,045	119,830	125,415	1,361	364	610
Trade and services	261,228	600	0	5,333	16,593	85,154	100,315	5,172	2,360	26,756	17,694	1,251	0	0
Warehouses	62,157	0	0	577	1,255	9,455	24,808	939	1,676	12,387	11,060	0	0	0
Service stations	28,788	0	0	0	1,795	9,341	8,827	0	830	2,870	5,125	0	0	0
Office buildings	124,295	440	573	1,772	5,652	10,691	64,610	3,195	2,185	27,265	6,970	0	342	600
Recreation	70,152	0	0	300	700	11,390	19,623	338	0	14,153	23,648	0	0	0
Hotels, restaurants	111,000	6,000	0	1,912	1,350	8,145	34,170	3,017	1,286	15,915	39,205	0	0	0
Laboratories	3,910	0	0	0	0	2,550	0	810	0	250	300	0	0	0
Minor commercial projects	,													
new and improvements <sup>1</sup>	159,306	2,983	1,168	4,687	3,000	33,851	58,190	7,930	5,708	20,234	21,413	110	22	10
Institutional and														
governmental	528,896	2,510	205	8,154	5,050	86,479	253,643	6,089	15,104	55,172	95,519	822	30	119
Schools, education	157,422	0	0	0	898	21,161	78,550	736	10,558	19,056	26,463	0	0	0
Hospitals, medical	61,231	350	0	0	3,000	6,713	25,852	1,500	904	1,560	21,352	0	0	0
Welfare, home	111,001	1,700	0	6,500	0	15,938	18,100	530	2,500	26,488	39,245	0	0	0
Churches, religion	16,070	0	0	370	400	4,952	4,665	2,545	0	2,843	295	0	0	0
Government buildings Minor institutional and governmental projects,	154,999	0	0	1,150	0	31,411	115,346	0	0	1,975	4,524	593	0	0
new and improvements <sup>1</sup>	28,173	460	205	134	752	6,304	11,130	778	1,142	3,250	3,640	229	30	119

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

#### Part IV - Monthly Survey of Building Permits - Data Quality, Concepts and Methodology

The following information should be used to ensure a clear understanding of the basic concepts that define the data provided in this product, of the underlying methodology of the survey, and of key aspects of the data quality. This information will provide you with a better understanding of the strengths and limitations of the data, and of how they can be effectively used and analysed. The information may be of particular importance to you when making comparisons with data from other surveys or sources of information, and in drawing conclusions regarding change over time.

#### **Data Sources and Methodology**

The purpose of the Monthly Survey of Building Permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C. (Canada Mortgage and Housing Corporation) as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

General methodology: The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,350, representing all the provinces and territories. They account for 95% of the Canadian population. Participation in the survey is mandatory; the survey does not use a predetermined sample of municipalities. The communities representing the other 5% of the population are very small, and their level of building activity have little impact on the total. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions C.M.H.C.'s Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the Building Permit Survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities choose to respond by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form each month describing all major construction projects.

The municipalities forward a copy of their completed report to Statistics Canada Head Office and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

The reports received at Statistics Canada Head Office are verified, coded and processed.

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Imputations are required for each characteristic for which no report has been received. These are calculated automatically, subject to certain constraints, by applying to previously used values, the month-to-month and year-toyear changes in similar values of responding municipalities and the historical pattern of the missing municipalities. No estimation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

Reference period: The reference period for data collection purposes is the calendar month. Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Results are released between 35 and 40 days after the end of the reference month. Annual data for the preceding calendar year are released with the data for the January survey month.

Revisions: Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

Revisions Due to the Correction of Coding Errors

These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

#### Revisions Due to the addition of Late Reports

Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Seasonal Adjustment: Seasonal changes cause predictable fluctuations in the data. The data series disseminated includes both seasonally adjusted (i.e., excludes predictable annual influences) and the unadjusted data. Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: single-family and multiple-family dwellings, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, unadjusted values have been tabulated and agregated to the adjusted values of the other series. At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. Generally, these revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank.

#### **Concepts and Variables Measured**

The statistical data presented in this product refers to the number of dwelling units authorized and the value of building permits. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The classification used in this publication deals strictly with structures for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Capital expenditures by type of asset (cat. no. 61-223) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no. 61-205).

The description given by the municipalities as to the type of building (box #6 of Section A on the form) and the type of work involved (box #7 of Section A on the form) forms

the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and nonresidential use.

#### **Building Categories**

This publication, uses the following classification for the value of permits issued for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours and beauty salons.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures like schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving. Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied yearround or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

#### Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

Province and Territory (PR): There are ten provinces and three territories.

Economic Region (ER): Refers to intraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada. There are seventy-six ERs.

Census Division (CD): Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and ninety-one CDs (data on this geographic group is available on request).

Census Metropolitan Area (CMA): Its delineation corresponds to the 1996 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-seven CMAs are shown in this publication. Although the 1996 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.

Census Agglomeration (CA): Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1996 Census. There are one hundred and eighteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.

Other Municipalities of at Least 10,000 Population : Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.

Rural Area: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Census Subdivision (CSD): Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.

Non-standard Geographic Unit: The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called nonstandard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces.

#### Territorial revisions

Territorial boundaries were established according to the 1996 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

#### **Data Accuracy**

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to an understatement of the cost of construction are more probable. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to under-estimation of project values.

The other source of error are the processing error and the non-response error. In 2001, 99.5% of the municipalities covered by the survey sent their monthly Building Permits reports.

#### **Comparability of Data and Related Sources**

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables or address special requests, now available on diskette, to the Current Investment Indicators Section ((613) 951-4646 or 1-800-579-8533). The series presented here is also available on CANSIM: Tables 026-0001 to 026-0008, 026-0010 and 026-0015.

#### **Related Products and Services**

#### **Selected Related Publications**

#### Catalogue

62-202 Spending patterns in Canada

75-202 Income in Canada.

61-205 Private and public investment in Canada, intentions

61-206 Private and public investment in Canada, intentions



## Building and Permis de construdemolition permits et de démolition

Monthly Report

## Permis de construction

Rapport mensuel

_
rj
""

<del>                                     </del>	nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants
	2 Reporting Entity Name – Nom de l'entité rapportante
	3 Municipal Status (if applicable) – Statut municipal (s'il y a lieu)
	4 Address – Adresse
	5 City – Ville 6 Postal Code – Code postal
	7 Contact Name – Nom du contact
	8 Contact Title – Titre du contact
	9 Language of Preference – Langue de préférence
	1 English 2 Français
	10 Telephone Number – Numéro de téléphone
General Information	Renseignements généraux
Confidential when completed.	Confidentiel une fois rempli.
The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada. 1985. Chapter S19.	La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.
To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.	Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et de logement.
Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.	Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.
Results of this survey will enable Statistics Canada to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001, Building Permits.	Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue.
PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. If you require additional copies of these guides please contact us at 1-888-404-3339.	VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR REMPLIR VOTRE RAPPORT. Si vous avez besoin des copies supplémentaires, veuillez communiquer au 1-888-404-3339.
11 Coverage Profile Update	Mise à jour du profil de couverture
Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.	Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.
1 Yes Oui	<sup>2</sup> No Non
12 Reporting Period – Période visée	13 Stock Requirements – Besoins de fournitures
Please use a separate form for Veuillez utiliser un formulaire each month being reported. différent pour chaque mois rapporté.	If forms or return envelopes Si vous avez besoin de formulaires ou are required, please check: d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:
Year Année	Forms  2 Statistics Canada Return Envelopes Enveloppes de retour Statistique Canada CMHC Return Envelopes
	Enveloppes de retour SCHL
Month Mois  Report Prepared by – Rapport préparé par	If no permits were issued Si aucun permis n'a été émis durant le during the month, simply mois, cochez simplement la case
	If no permits were issued Si aucun permis n'a été émis durant le during the month, simply mois, cochez simplement la case ci-dessous:  No Permits
Mois L	If no permits were issued during the month, simply mois, cochez simplement la case ci-dessous:  1 No Permits Aucun permis
Report Prepared by – Rapport préparé par  Signature:	If no permits were issued Si aucun permis n'a été émis durant le during the month, simply mois, cochez simplement la case ci-dessous:  No Permits
Mois Report Prepared by – Rapport préparé par	If no permits were issued during the month, simply mois, cochez simplement la case ci-dessous:  1 No Permits Aucun permis



Statistics Statistique Canada Canada

Canadä

Section A: Major C	Construction Projects – Projets de const	ruction majeurs					Page	of – de	
1 2	3	4	5	6	7	8	9	<del>-</del> lotai	11
ON DE Permit No.	Name and Address of Owner	Name and Address of Builder	Construction Location	Type of Building Code	Type of Work Code	Value of Construction	Dwelling Units Unités de logement	Building Area	Line No. N° de ligne
Numéro du	Nom et adresse du propriétaire	Nom et adresse du constructeur	Site des travaux	Code pour type de bâtiment	Code pour type de travaux	Valeur des travaux	Created Créées	Check one: Cochez:	e No e ligr
permis				de batiment	de travaux	\$	Créées Lost Supprimées	1 T CT2/DI2	Je
						φ			
01						,000,			01
						-			
02						,000			02
						,,,,,,			
03									03
						,000,			
04									04
						,000			
05						-			05
03						,000			03
						-			
06						,000			06
						,000			
07									07
						,000			
08					<u> </u>	-			08
						,000			
09						-			09
09						,000			09
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
10						000			10
						,000,			
11									11
						,000			
12						-			12
						,000			
13						,000			13
						,,000			
14									14

13						,000	13
14						,000	14
15						,000	15
16						,000	16
17						,000,	17
18						,000	18
19						,000	19
20						,000	20
<u> </u>	00 454	98	98	Totals for this page Totaux de cette pa	e ge <b>&gt;</b>	,000,	98

Section B: Minor Residential	Additions and Renovations – Add	ditions et rénovation	ns résidentielles mineu	res
Permits valued at less than \$50,000			Value of Permits	Number of Permits
Permis évalués à moins de \$50,000		No. de ligne	Valeur des permis \$	Nombre de permis
New garages and carports	Single dwellings Logements simples	01	,000,	
Garages et abris d'auto neufs	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000	
New inground swimming pools	Single dwellings Logements simples	03	,000	
Piscines creusées neuves	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000	
Other improvements	Single dwellings Logements simples	05	,000	
Autres améliorations	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000	
Totals for this section  Totaux de cette section			,000	

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits  Valeur des permis  \$	Number of Permits Nombre de permis	
Industrial	New construction Construction neuve	08	,000,		
Industriel	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000		
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000		
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000		
Institutional and Governmental	New construction Construction neuves	12	,000		
Institutionnel et gouvernemental	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000		
Totals for this section  Totaux de cette section			.000		

#### Section D: Residential Demolitions - Démolitions résidentielles

Type of dwelling Type de logement	None Aucune (✔)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished  Nombre d'unités de logement démolies	1					

#### Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business without the previous written consent of that business. The data reported on this questionnaire will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles. Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façons agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou

Confidentialité

#### General Instructions

Please complete your monthly report in triplicate and send:

- ▶ one copy to **Statistics Canada** in pre-addressed envelope
- ▶ one copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation in pre-addressed envelope
- ► keep one copy for your files

Please forward your completed report no later than 10 days after the end of the reporting period.

Note: Shaded cells are for Statistics Canada use only.

#### Directives générales

Veuillez remplir votre rapport mensuel en trois exemplaires et:

- ▶ faire parvenir une copie à **Statistique Canada** dans l'enveloppe pré-adressée
- ▶ faire parvenir une copie au bureau régional de la Société canadienne d'hypothèques et de logement dans l'enveloppe pré-adressée
- garder une copie pour vos dossiers

toute autre loi.

Veuillez remplir et nous faire parvenir votre rapport au plus tard 10 jours après la fin du mois.

N.B. Les cases ombrées du formulaire sont strictement réservées à l'usage de Statistique Canada.

#### Correspondence

- If you need more forms or return envelopes do ONE ONLY of the following:
  - Check off the appropriate box(es) in the "Stock Requirements" section, page 1, cell 13 of the questionnaire.
  - Telephone us.
  - Send us a FAX.
  - Contact us via "internet e-mail".
- ▶ Do you have questions regarding the survey?
- ► Do you need help in completing the form?
- ▶ Do you require additional copies of the "Survey Reporting Guide" and /or the "Self Coding Guide"?

Telephone: 1-888-404-3339 (toll free) FAX: 1-888-505-8091 (toll free) Internet: bdps@stcinet.statcan.ca

If you chose to transmit the questionnaire or information to Statistics Canada by facsimile or internet e-mail communication, please be advised that there coud be a risk of disclosure during the communication process. However, upon receipt of your communication, Statistics Canada will provide the guaranteed level of protection afforded to all information collected under the authority of the Statistics Act.

#### Correspondance

- Si vous avez besoin d'autres formulaires ou d'enveloppes de retour faites seulement un des suivants.
  - Cochez le ou les case(s) appropriée(s) à la section "Besoins de fournitures", page 1, case 13 du questionnaire.
  - Veuillez nous téléphoner.
  - Veuillez nous faire parvenir un FAX.
  - Veuillez nous faire parvenir un message par "courrier électronique".
- ► Avez-vous des questions ayant trait à l'enquête?
- ► Avez-vous besoin d'aide à completer le formulaire?
- Avez-vous besoin des copies supplémentaires du "Guide de déclaration de l'enquête" et/ou le "Guide pour autocodage"?

Téléphone: 1-888-404-3339 (sans frais) FAX: 1-888-505-8091 (sans frais) Internet: bdps@stcinet.statcan.ca

Si vous nous transmettez le questionnaire ou de l'information par télécopieur ou par courrier électronique Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la Loi sur la statistique.